

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B**

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Δεκεμβρίου 2006

που προβλέπει τους κανόνες εφαρμογής του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ στον γεωργικό τομέα και τροποποιεί ορισμένους κανονισμούς

(ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52)

Τροποποιείται από:

Επίσημη Εφημερίδα

		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 873/2007 της Επιτροπής της 24ης Ιουλίου 2007	L 193	3	25.7.2007
► <u>M2</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 507/2008 της Επιτροπής της 6ης Ιουνίου 2008	L 149	38	7.6.2008
► <u>M3</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 807/2008 της Επιτροπής της 12ης Αυγούστου 2008	L 217	12	13.8.2008



ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Δεκεμβρίου 2006

που προβλέπει τους κανόνες εφαρμογής του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ στον γεωργικό τομέα και τροποποιεί ορισμένους κανονισμούς

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2808/98 της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, που προβλέπει τους κανόνες εφαρμογής του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ στον γεωργικό τομέα ⁽²⁾, έχει υποστεί ουσιαστικές τροποποιήσεις από τότε που εκδόθηκε. Επιπλέον οι διατάξεις που αφορούν τις αντισταθμίσεις σε περίπτωση σημαντικών ανατιμήσεων ή μειώσεων των συναλλαγματικών ισοτιμιών σε σχέση με τις άμεσες ενισχύσεις έχουν καταστεί πλέον απαρχαιωμένες δυνάμει του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98. Για λόγους σαφήνειας και απλοποίησης πρέπει συνεπώς να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2808/98 και να αντικατασταθεί από ένα νέο κανονισμό.
- (2) Οι γενεσιουργές αιτίες των συναλλαγματικών ισοτιμιών που ισχύουν στις διάφορες περιπτώσεις που εμφανίζονται στο πλαίσιο της γεωργικής νομοθεσίας πρέπει να καθορίζονται, με την επιφύλαξη των διευκρινίσεων ή παρεκκλίσεων που προβλέπονται ενδεχομένως από τις διατάξεις ρύθμισης των σχετικών τομέων, βάσει των κριτηρίων που προβλέπει το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98.
- (3) Για όλες τις τιμές ή τα ποσά που πρέπει να καθορίζονται στο πλαίσιο των συναλλαγών με τρίτες χώρες, η αποδοχή της τελωνειακής διασάφησης αποτελεί την πλέον κατάλληλη γενεσιουργό αιτία για την επίτευξη του σχετικού οικονομικού στόχου. Το ίδιο ισχύει και για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή καθώς και για τον καθορισμό της τιμής εισόδου των οπωροκηπευτικών στην Κοινότητα, βάσει της οποίας ταξινομούνται τα προϊόντα στο κοινό δασμολόγιο. Πρέπει συνεπώς να καθορίζεται αυτή η γενεσιουργός αιτία.
- (4) Η τιμή εισόδου των οπωροκηπευτικών στην Κοινότητα καθορίζεται βάσει της κατ' αποκοπήν αξίας των οπωροκηπευτικών κατά την εισαγωγή, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, περί των κανόνων εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής των οπωροκηπευτικών ⁽³⁾. Για τον υπολογισμό της εν λόγω κατ' αποκοπήν αξίας χρησιμοποιούνται οι αντιπροσωπευτικές τιμές που παρατηρούνται στις εισαγωγικές αγορές. Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας αυτών των τιμών πρέπει συνεπώς να καθορίζεται κατά την ημερομηνία ισχύος τους.

⁽¹⁾ ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 36. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1044/2005 (ΕΕ L 172 της 5.7.2005, σ. 76).

⁽³⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2005 (ΕΕ L 62 της 9.3.2005, σ. 3).

▼B

- (5) Για τις επιστροφές κατά την παραγωγή, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας συνδέεται κατά κανόνα με την διεκπεραίωση ορισμένων ειδικών διατυπώσεων. Ενόψει της εναρμόνισης των εφαρμοζόμενων κανόνων, θα πρέπει να προβλέπεται ότι η γενεσιουργός αιτία είναι η ημερομηνία κατά την οποία τα προϊόντα δηλώνεται ότι έχουν φθάσει στον απαιτούμενο προορισμό τους, στις περιπτώσεις απαιτούμενου προορισμού, και σε όλες τις άλλες περιπτώσεις η αποδοχή της αίτησης πληρωμής της επιστροφής από τον οργανισμό πληρωμών.
- (6) Για τις ενισχύσεις μεταποίησης των εσπεριδοειδών και των οπωροκηπευτικών που προβλέπονται αντιστοίχως στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2202/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί καθεστώτος ενίσχυσης των παραγωγών ορισμένων εσπεριδοειδών ⁽¹⁾ και στα άρθρα 2 και 6α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά ⁽²⁾, για την ελάχιστη τιμή που προβλέπεται στο άρθρο 6α παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96, καθώς και για την ενίσχυση για τις αποξηραμένες χορτονομές που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1786/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, περί κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα των αποξηραμένων χορτονομών ⁽³⁾, ο οικονομικός στόχος επιτυγχάνεται τη στιγμή που τα προϊόντα τα παραλαμβάνει ο μεταποιητής. Πρέπει συνεπώς να προσδιορίζεται η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας επ' αυτής της βάσης.
- (7) Για τις ενισχύσεις που χορηγούνται για ποσότητες προϊόντων που διατίθενται στην αγορά ή που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν κατά ένα συγκεκριμένο τρόπο, η υποχρέωση που πρέπει να τηρείται όσον αφορά τη χορήγηση της ενίσχυσης συνίσταται σε μια πράξη η οποία εγγυάται την κατάλληλη χρήση των εν λόγω προϊόντων. Η παραλαβή των προϊόντων από τον ενδιαφερόμενο οικονομικό φορέα αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση που επιτρέπει στις αρμόδιες αρχές να πραγματοποιούν τους απαιτούμενους ελέγχους στους λογαριασμούς του και εγγυάται την ομοιογενή αντιμετώπιση των φακέλων. Πρέπει συνεπώς να προσδιορίζεται η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας σε σχέση με την παραλαβή των προϊόντων.
- (8) Για τις άλλες ενισχύσεις που χορηγούνται στον γεωργικό τομέα, οι καταστάσεις μπορεί να είναι πολύ διαφορετικές. Εντούτοις, οι ενισχύσεις αυτές χορηγούνται πάντοτε κατόπιν αίτησης και εντός των προθεσμιών που προβλέπει η νομοθεσία. Συνεπώς, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας πρέπει να καθορίζεται την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας υποβολής των αιτήσεων.
- (9) Για τα καθεστάτα ενίσχυσης που προβλέπονται στο παράρτημα Ι και στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση κοινών κανόνων όσον αφορά τα καθεστάτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης των γεωργών ⁽⁴⁾, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας προβλέπεται από το άρθρο 45 του

⁽¹⁾ ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 49. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την πράξη προσχώρησης του 2003.

⁽²⁾ ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 29. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 64 της 2.3.2004, σ. 25).

⁽³⁾ ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 114. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 583/2004 (ΕΕ L 91 της 30.3.2004, σ. 1).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1405/2006 (ΕΕ L 265 της 26.9.2006, σ. 1).

▼B

κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, σχετικά με την χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽¹⁾. Πρέπει συνεπώς να γίνεται παραπομπή σε αυτή τη διάταξη.

- (10) Για τις τιμές, τις πριμοδοτήσεις και τις ενισχύσεις στον αμπελοοινικό τομέα, οι οποίες προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς⁽²⁾, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας πρέπει να συνδέεται, ανάλογα με την περίπτωση, με την ημερομηνία έναρξης της αμπελουργικής περιόδου, με τη χρησιμοποίηση ειδικών συμβάσεων ή με τη διεκπεραίωση ορισμένων πράξεων, όπως είναι ο εμπλουτισμός ή η μεταποίηση των αμπελουργικών προϊόντων. Πρέπει συνεπώς να προσδιορίζεται σε κάθε περίπτωση η γενεσιουργός αιτία που θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη.
- (11) Οι καταστάσεις που θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη για τον προσδιορισμό της γενεσιουργού αιτίας είναι πολύ διαφορετικές για τις ενισχύσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων οι οποίες προβλέπονται στο άρθρο 1 στοιχείο β) σημεία i), ii) και iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1898/2005 της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2005, περί των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τα μέτρα διάθεσης κρέμας γάλακτος, βουτύρου και συμπυκνωμένου βουτύρου στην αγορά της Κοινότητας⁽³⁾, στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, περί των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 όσον αφορά τη χορήγηση ενίσχυσης για το αποκορυφωμένο γάλα και για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που προορίζεται για τη διατροφή των ζώων και την πώληση του εν λόγω αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη⁽⁴⁾, στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2707/2000 της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2000, περί των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης για τη διάθεση γάλακτος και ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων στους μαθητές των σχολικών ιδρυμάτων⁽⁵⁾, στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2921/90 της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 1990, σχετικά με τη χορήγηση ενισχύσεων για το αποκορυφωμένο γάλα με στόχο την παραγωγή καζέϊνης και καζέϊνικών αλάτων⁽⁶⁾ και για την εισφορά η οποία προβλέπεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 595/2004 της Επιτροπής, της 30ής Μαρτίου 2004, περί των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση εισφοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽⁷⁾. Πρέπει συνεπώς να προσδιορίζεται η γενεσιουργός αιτία ανάλογα με την ιδιαιτερότητα κάθε μιας από αυτές τις καταστάσεις.
- (12) Για το κόστος μεταφοράς που προβλέπεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, περί των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά

(1) ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006 (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

(2) ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2165/2005 (ΕΕ L 345 της 28.12.2005, σ. 1).

(3) ΕΕ L 308 της 25.11.2005, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1474/2006 (ΕΕ L 275 της 6.10.2006, σ. 44).

(4) ΕΕ L 340 της 31.12.1999, σ. 3. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1558/2006 (ΕΕ L 288 της 19.10.2006, σ. 21).

(5) ΕΕ L 311 της 12.12.2000, σ. 37. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 943/2006 (ΕΕ L 173 της 27.6.2006, σ. 9).

(6) ΕΕ L 279 της 11.10.1990, σ. 22. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1487/2006 (ΕΕ L 278 της 10.10.2006, σ. 8).

(7) ΕΕ L 94 της 31.3.2004, σ. 22. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1468/2006 (ΕΕ L 274 της 5.10.2006, σ. 6).

▼B

τα μέτρα παρέμβασης στην αγορά βουτύρου και κρέμας γάλακτος ⁽¹⁾, και στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 214/2001 της Επιτροπής, της 12ης Ιανουαρίου 2001, περί των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τα μέτρα παρέμβασης στην αγορά αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη ⁽²⁾, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας πρέπει να εξαρτάται από την ημερομηνία υποβολής των προσφορών στο πλαίσιο διαγωνισμών. Πρέπει συνεπώς να προσδιορίζεται αυτή η γενεσιουργός αιτία την ημερομηνία κατά την οποία παραλαμβάνεται από την αρμόδια αρχή μια αποδεκτή προσφορά για τη σχετική μεταφορά.

- (13) Η τιμή αναφοράς της ζάχαρης και η ελάχιστη τιμή για τα ζαχαρότευτλα ποσόστωσης που προβλέπεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης ⁽³⁾ είναι άμεσα συνδεδεμένες και πρέπει να είναι γνωστές στους οικονομικούς φορείς καθόλη τη διάρκεια μιας περιόδου εμπορίας. Το ίδιο ισχύει και για το κατ' αποκοπή ποσό εισφοράς που εισπράττεται για τις πρόσθετες ποσοστώσεις ζάχαρης και για τις συμπληρωματικές ποσοστώσεις ισογλυκόζης καθώς και για την εισφορά επί του πλεονάσματος και για το τέλος παραγωγής, που προβλέπονται αντίστοιχα στο άρθρο 8 παράγραφος 3, στο άρθρο 9 παράγραφος 3 και στα άρθρα 15 και 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006. Πρέπει συνεπώς να προσδιορίζεται η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας για αυτές τις τιμές και αυτά τα ποσά κατά την πλησιέστερη δυνατή στη συγκομιδή ημερομηνία και μάλιστα πριν από αυτή.
- (14) Τα ποσά διαρθρωτικού και περιβαλλοντικού χαρακτήρα τα οποία προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) ⁽⁴⁾ καθώς και τα ποσά που εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) ⁽⁵⁾, τα οποία καταβάλλονται στο πλαίσιο των προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης που έχουν εγκριθεί βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005, αφορούν μία περίοδο εμπορίας ή ένα ημερολογιακό έτος. Ο οικονομικός στόχος στην περίπτωση αυτή επιτυγχάνεται, όταν προσδιορίζεται η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας για το σχετικό έτος. Με βάση αυτά τα στοιχεία η γενεσιουργός αιτία πρέπει να προσδιορίζεται την 1η Ιανουαρίου του έτους κατά τη διάρκεια του οποίου λαμβάνεται η απόφαση χορήγησης της ενίσχυσης.
- (15) Τα κατ' αποκοπή ποσά που προβλέπονται στο σημείο 3 του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1433/2003 της Επιτροπής, της 11ης Αυγούστου 2003, περί των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου όσον αφορά τα επιχειρησιακά ταμεία, τα επιχειρησιακά προγράμματα και τη χρηματοδοτική ενίσχυση ⁽⁶⁾, τα οποία προορίζονται για την κάλυψη των γενικών εξόδων που αφορούν ειδικότερα τα επιχειρησιακά ταμεία και τα επιχειρησιακά προγράμματα που

⁽¹⁾ ΕΕ L 333 της 24.12.1999, σ. 11. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1474/2006 (ΕΕ L 275 της 6.10.2006, σ. 44).

⁽²⁾ ΕΕ L 37 της 7.2.2001, σ. 100. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2107/2005 (ΕΕ L 337 της 22.12.2005, σ. 20).

⁽³⁾ ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1585/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 294 της 25.10.2006, σ. 19).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 277 της 21.10.2005, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1463/2006 (ΕΕ L 277 της 9.10.2006, σ. 1).

⁽⁵⁾ ΕΕ L 160 της 26.06.1999, σ. 80.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 203 της 12.8.2003, σ. 25. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 576/2006 (ΕΕ L 100 της 8.4.2006, σ. 4).

▼B

προβλέπονται από τα άρθρα 15 και 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, αφορούν ένα συγκεκριμένο έτος. Πρέπει συνεπώς να προσδιορίζεται η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας την 1η Ιανουαρίου του έτους το οποίο αφορούν αυτά τα έσοδα.

- (16) Για τις άλλες τιμές και για τα ποσά που έχουν σχέση με αυτές τις τιμές, ο οικονομικός στόχος επιτυγχάνεται όταν θεσπίζεται η νομοθετική πράξη βάσει της οποίας καθορίζονται αυτές οι τιμές και αυτά τα ποσά. Εντούτοις, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας πρέπει επίσης να σχετίζεται με τις λογιστικές υποχρεώσεις και τις υποχρεώσεις δήλωσης των οικονομικών φορέων και των κρατών μελών. Για λόγους απλοποίησης της διαχείρισης, κρίνεται συνεπώς σκόπιμο να προσδιορίζεται μία και μόνο γενεσιουργός αιτία για όλες τις τιμές και όλα τα ποσά που έχουν σχέση με ένα συγκεκριμένο είδος πράξεων οι οποίες πραγματοποιούνται κατά τη διάρκεια μιας συγκεκριμένης περιόδου, με την επιφύλαξη ότι αυτές δεν θα αποκλίνουν πολύ από τον οικονομικό στόχο, και να επιλέγεται για το σκοπό αυτό η πρώτη ημέρα του μηνός κατά τη διάρκεια του οποίου θεσπίζονται οι σχετικές νομοθετικές πράξεις.
- (17) Για τις προκαταβολές και τις εγγυήσεις, τα ποσά που πρέπει να πληρώνονται ή τα εγγυημένα ποσά καθορίζονται σε ευρώ σύμφωνα με τη γεωργική νομοθεσία και συγκεκριμένα σύμφωνα με το άρθρο 45 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005. Η συναλλαγματική ισοτιμία ως προς αυτά τα ποσά πρέπει να είναι όσο το δυνατό πλησιέστερη προς την ημερομηνία πληρωμής της προκαταβολής ή προς την ημερομηνία σύστασης των εγγυήσεων. Σε περίπτωση χρησιμοποίησης των εγγυήσεων, το ποσό τους πρέπει επίσης να είναι τέτοιο ώστε να καλύπτει το σύνολο των κινδύνων τους οποίους αφορούν. Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας θα πρέπει σε αυτές τις περιπτώσεις να καθορίζεται με βάση είτε την ημερομηνία καθορισμού του ποσού της προκαταβολής ή την ημερομηνία σύστασης της εγγύησης είτε με βάση την ημερομηνία καταβολής τους.
- (18) Το άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 884/2006 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2006, που καθορίζει τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων του ΕΓΤΕ και τη λογιστική καταχώριση των ενεργειών δημόσιας αποθεματοποίησης από τους οργανισμούς πληρωμών των κρατών μελών⁽²⁾, προβλέπει ότι, τηρουμένων των ειδικών κανόνων και γενεσιουργών γεγονότων που προβλέπονται στα παραρτήματα του εν λόγω κανονισμού ή από τη γεωργική νομοθεσία, οι δαπάνες οι οποίες υπολογίζονται με βάση τα καθοριζόμενα σε ευρώ ποσά καθώς και οι δαπάνες ή τα έσοδα που πραγματοποιούνται σε εθνικό νόμισμα στο πλαίσιο του εν λόγω κανονισμού μετατρέπονται κατά περίπτωση σε εθνικό νόμισμα ή σε ευρώ με βάση την τελευταία συναλλαγματική ισοτιμία που έχει ορίσει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα πριν από τη λογιστική χρήση στη διάρκεια της οποίας εγγράφηκαν στους λογαριασμούς του οργανισμού πληρωμών οι σχετικές ενέργειες και ότι η εν λόγω συναλλαγματική ισοτιμία εφαρμόζεται επίσης για τις λογιστικές καταχωρίσεις τις σχετικές με τις διάφορες ειδικές περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού. Πρέπει συνεπώς να λαμβάνεται υπόψη αυτή η διάταξη.
- (19) Ο καθορισμός, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, μιας ενιαίας γενεσιουργού αιτίας της συναλλαγματικής ισοτιμίας για

⁽¹⁾ ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 47/2003 της Επιτροπής (ΕΕ L 7 της 11.1.2003, σ. 64).

⁽²⁾ ΕΕ L 171 της 23.6.2006, σ. 35.

▼B

όλες τις άμεσες ενισχύσεις που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 κατέστησε απαρχαιωμένες ή αντιφατικές ορισμένες γενεσιουργές αιτίες που προβλέπονται από την τομεακή γεωργική νομοθεσία, και ειδικότερα από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1003/81 της Επιτροπής, της 10ης Απριλίου 1981, περί καθορισμού της γενεσιουργού αιτίας που εφαρμόζεται κατά τη διάθεση προς πώληση των αποθεμάτων που κατέχονται από τους οργανισμούς παρέμβασης στους τομείς των σιτηρών και του ρυζιού ⁽¹⁾, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3749/86 της Επιτροπής, της 9ης Δεκεμβρίου 1986, περί καθορισμού της γενεσιουργού αιτίας για τον υπολογισμό των ποσών των εισφορών και των επιστροφών στον τομέα του ρυζιού ⁽²⁾, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1713/93 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1993, ο οποίος προβλέπει τους ειδικούς κανόνες εφαρμογής του γεωργικού συντελεστή μετατροπής στον τομέα της ζάχαρης ⁽³⁾, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1718/93 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1993, σχετικά με την γενεσιουργό αιτία των γεωργικών ισοτιμιών που χρησιμοποιούνται στον τομέα των σπόρων προς σπορά ⁽⁴⁾, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1756/93 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1993, για τον καθορισμό των γενεσιουργών αιτιών της γεωργικής ισοτιμίας που εφαρμόζεται στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽⁵⁾, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1759/93 της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1993, όσον αφορά τις γενεσιουργές αιτίες των γεωργικών ισοτιμιών που εφαρμόζονται στον τομέα του βοδινού κρέατος ⁽⁶⁾, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/93 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1993, περί των γενεσιουργών αιτιών των γεωργικών ισοτιμιών που χρησιμοποιούνται στον κλάδο της κλωστοϋφαντουργίας ⁽⁷⁾, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1793/93 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1993, περί του γενεσιουργού αιτίου των γεωργικών ισοτιμιών που χρησιμοποιούνται στον τομέα του λυκίσκου ⁽⁸⁾, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3498/93 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 1993, περί καθορισμού των γενεσιουργών αιτιών που εφαρμόζονται στον τομέα του ελαιολάδου ⁽⁹⁾, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 594/2004 της Επιτροπής, της 30ής Μαρτίου 2004, για τον καθορισμό των γενεσιουργών αιτιών που εφαρμόζονται στον τομέα των νωπών οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά ⁽¹⁰⁾ και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 383/2005 της Επιτροπής, της 7ης Μαρτίου 2005, περί καθορισμού των γενεσιουργών αιτιών για τις συναλλαγματικές ισοτιμίες που εφαρμόζονται στα προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα ⁽¹¹⁾.

- (20) Πρέπει συνεπώς να καταργηθούν οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 1003/81, (ΕΟΚ) αριθ. 3749/86, (ΕΟΚ) αριθ. 1713/93, (ΕΟΚ) αριθ. 1718/93, (ΕΟΚ) αριθ. 1756/93, (ΕΟΚ) αριθ. 1759/93, (ΕΟΚ) αριθ. 1785/93, (ΕΟΚ) αριθ. 1793/93, (ΕΚ) αριθ. 3498/93, (ΕΚ) αριθ. 594/2004 και (ΕΚ) αριθ. 383/2005.

- (21) Πρέπει εξάλλου να τροποποιηθούν οι ακόλουθοι κανονισμοί:

— ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 της Επιτροπής, της 22ας Ιουλίου 1985, για τον καθορισμό των κοινών λεπτομερειών

⁽¹⁾ ΕΕ L 100 της 11.4.1981, σ. 11.

⁽²⁾ ΕΕ L 348 της 10.12.1986, σ. 32.

⁽³⁾ ΕΕ L 159 της 1.7.1993 σ. 94. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1509/2001 (ΕΕ L 200 της 25.7.2001, σ. 19).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 159 της 1.7.1993, σ. 103.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 161 της 2.7.1993, σ. 48. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 569/1999 (ΕΕ L 70 της 17.3.1999, σ. 12).

⁽⁶⁾ ΕΕ L 161 της 2.7.1993, σ. 59.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 163 της 6.7.1993, σ. 9.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 163 της 6.7.1993, σ. 22. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1410/1999 (ΕΕ L 164 της 30.6.1999, σ. 53).

⁽⁹⁾ ΕΕ L 319 της 21.12.1993, σ. 20.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 94 της 31.3.2004, σ. 17.

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 61 της 8.3.2005, σ. 20.

▼B

εφαρμογής του καθεστώτος εγγυήσεων για τα γεωργικά προϊόντα ⁽¹⁾,

- ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3164/89 της Επιτροπής, της 23ης Οκτωβρίου 1989, περί λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή ειδικών μέτρων ως προς τους σπόρους κάνναβης ⁽²⁾,
- ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3444/90 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 1990, περί λεπτομερών κανόνων για τη χορήγηση ενισχύσεων στην ιδιωτική αποθεματοποίηση χοιρείου κρέατος ⁽³⁾,
- ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3446/90 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 1990, περί λεπτομερών κανόνων για τη χορήγηση ενισχύσεων στην ιδιωτική αποθεματοποίηση πρόβειου και αιγείου κρέατος ⁽⁴⁾,
- ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1722/93 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1993, περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου όσον αφορά τις σχετικά με τα καθεστώτα επιστροφές στην παραγωγή στους τομείς σιτηρών και του ρυζιού, αντιστοίχως ⁽⁵⁾,
- ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1858/93 της Επιτροπής, της 9ης Ιουλίου 1993, περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 του Συμβουλίου όσον αφορά το καθεστώς αντισταθμιστικής ενίσχυσης για την απώλεια εσόδων από την εμπορία στον τομέα της μπανάνας ⁽⁶⁾,
- ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93 της Επιτροπής, της 15ης Οκτωβρίου 1993, περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τον καθορισμό και τη χορήγηση προσαρμοσμένων επιστροφών για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή οινόπνευματων ποτών ⁽⁷⁾,
- ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/94 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 1994, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 399/94 του Συμβουλίου σχετικά με ειδικές ενέργειες υπέρ της σταφίδας ⁽⁸⁾,
- ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα ⁽⁹⁾,
- ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 562/2000 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2000, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά

⁽¹⁾ ΕΕ L 205 της 3.8.1985, σ. 5. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 673/2004 (ΕΕ L 105 της 14.4.2004, σ. 17).

⁽²⁾ ΕΕ L 307 της 24.10.1989, σ. 22. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3587/92 (ΕΕ L 364 της 12.12.1992, σ. 26).

⁽³⁾ ΕΕ L 333 της 30.11.1990, σ. 22. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 851/2003 (ΕΕ L 123 της 17.5.2003, σ. 7).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 333 της 30.11.1990, σ. 39. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1641/2001 (ΕΕ L 217 της 11.8.2001, σ. 3).

⁽⁵⁾ ΕΕ L 159 της 1.7.1993, σ. 112. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1950/2005 (ΕΕ L 312 της 29.11.2005, σ. 18).

⁽⁶⁾ ΕΕ L 170 της 13.7.1993, σ. 5. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 789/2005 (ΕΕ L 132 της 26.5.2005, σ. 13).

⁽⁷⁾ ΕΕ L 258 της 16.10.1993, σ. 6. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1633/2000 (ΕΕ L 187 της 26.7.2000, σ. 29).

⁽⁸⁾ ΕΕ L 194 της 29.7.1994, σ. 21. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 94/2002 (ΕΕ L 17 της 19.1.2002, σ. 20).

⁽⁹⁾ ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 671/2004 (ΕΕ L 105 της 14.4.2004, σ. 5).

▼B

τα καθεστώτα αγοράς στη δημόσια παρέμβαση στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽¹⁾,

- ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 907/2000 της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2000, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου σχετικά με ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽²⁾,
- ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 της Επιτροπής, της 9ης Ιουνίου 2000, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα ⁽³⁾,
- ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 245/2001 της Επιτροπής, της 5ης Φεβρουαρίου 2001, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1673/2000 του Συμβουλίου περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του λίνου και της κάνναβης που προορίζονται για την παραγωγή ινών ⁽⁴⁾,
- ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/2003 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 του Συμβουλίου για την καθιέρωση καθεστώτος ποσοτώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων ⁽⁵⁾,
- ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 595/2004 της Επιτροπής, της 30ής Μαρτίου 2004, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση εισφοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,
- ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 917/2004 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2004, για λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 797/2004 του Συμβουλίου σχετικά με ενέργειες στον τομέα της μελισσοκομίας ⁽⁶⁾,
- ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 382/2005 της Επιτροπής, της 7ης Μαρτίου 2005, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1786/2003 του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων χορτονομών ⁽⁷⁾,
- ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 967/2006 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2006, που προβλέπει τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά την παραγωγή εκτός ποσώσεως στον τομέα της ζάχαρης ⁽⁸⁾.

- (22) Πρέπει επίσης να προβλεφθεί μια μεταβατική περίοδος στον τομέα της ζάχαρης όσον αφορά τη συναλλαγματική ισοτιμία που εφαρμόζεται στην ελάχιστη τιμή των ζαχαροτεύτων, λαμβανομένων υπόψη των συμβάσεων που έχουν συναφθεί προς το σκοπό αυτό μεταξύ των παραγωγών ζαχαροτεύτων και των

⁽¹⁾ ΕΕ L 68 της 16.3.2000, σ. 22. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1067/2005 (ΕΕ L 174 της 7.7.2005, σ. 60).

⁽²⁾ ΕΕ L 105 της 3.5.2000, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ L 152 της 24.6.2000, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 410/2006 (ΕΕ L 71 της 10.3.2006, σ. 7).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 35 της 6.2.2001, σ. 18. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 873/2005 (ΕΕ L 146 της 10.6.2005, σ. 3).

⁽⁵⁾ ΕΕ L 339 της 24.12.2003, σ. 45. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1950/2005 (ΕΕ L 312 της 29.11.2005, σ. 18).

⁽⁶⁾ ΕΕ L 163 της 30.4.2004, σ. 83. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1484/2004 (ΕΕ L 273 της 21.8.2004, σ. 5).

⁽⁷⁾ ΕΕ L 61 της 8.3.2005, σ. 4. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 432/2006 (ΕΕ L 79 της 16.3.2006, σ. 12).

⁽⁸⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2006, σ. 22.

▼B

παραγωγών ζάχαρης για την περίοδο εμπορίας 2006/2007, και οι οποίες βρίσκονται υπό εκτέλεση.

- (23) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη των σχετικών επιτροπών διαχείρισης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

ΓΕΝΕΣΙΟΥΡΓΕΣ ΑΙΤΙΕΣ ΤΗΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΗΣ ΙΣΟΤΙΜΙΑΣ

Άρθρο 1

Επιστροφές κατά την εξαγωγή και συναλλαγές με τις τρίτες χώρες

1. Για τις επιστροφές σε ευρώ και τις τιμές και τα ποσά σε ευρώ που προβλέπει η κοινοτική γεωργική νομοθεσία η οποία διέπει το εμπόριο με τις τρίτες χώρες, γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η αποδοχή της τελωνειακής διασάφησης.

2. Για τον υπολογισμό της κατ' αποκοπή αξίας των οπωροκηπευτικών κατά την εισαγωγή, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94, προκειμένου να καθοριστεί η τιμή εισόδου που προβλέπεται στο άρθρο 5 του εν λόγω κανονισμού, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας για τις αντιπροσωπευτικές τιμές οι οποίες χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό της εν λόγω κατ' αποκοπή αξίας και του ποσού της μείωσης που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 είναι η ημέρα την οποία αφορούν οι αντιπροσωπευτικές τιμές.

Άρθρο 2

Επιστροφές κατά την παραγωγή και ειδικές ενισχύσεις

1. Για τις επιστροφές κατά την παραγωγή που καθορίζονται σε ευρώ από την κοινοτική νομοθεσία, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι:

α) η ημερομηνία κατά την οποία δηλώνεται ότι τα προϊόντα έφθασαν στον προορισμό τους που ενδέχεται να απαιτείται από την εν λόγω νομοθεσία·

β) στις περιπτώσεις που δεν απαιτείται κάποιος προορισμός, η αποδοχή της αίτησης πληρωμής της επιστροφής από τον οργανισμό πληρωμών.

2. Για τις ενισχύσεις για τη μεταποίηση, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η ημερομηνία της παραλαβής των προϊόντων από τον μεταποιητή, και συγκεκριμένα για:

α) τις ενισχύσεις για τη μεταποίηση εσπεριδοειδών και οπωροκηπευτικών που προβλέπονται αντίστοιχα στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2202/96 και στα άρθρα 2 και 6α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96·

β) την ελάχιστη τιμή που προβλέπεται στο άρθρο 6α παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96·

γ) η ελάχιστη τιμή και η πριμοδότηση που προβλέπονται στα άρθρα 4α και 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1868/94.

3. Για την ενίσχυση για τις αποξηραμένες χορτονομές που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1786/2003 και τα ποσά που έχουν σχέση με αυτή την ενίσχυση, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η ημέρα κατά την οποία οι αποξηραμένες χορτονομές εγκαταλείπουν την εταιρεία μεταποίησης.

▼B

4. Για τις ενισχύσεις που χορηγούνται για συγκεκριμένες ποσότητες προϊόντων που διατίθενται στο εμπόριο ή προϊόντων που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν κατά συγκεκριμένο τρόπο, με την επιφύλαξη των άρθρων 4, 5 και 6, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η πρώτη πράξη η οποία εξασφαλίζει, μετά την παραλαβή των προϊόντων από τον ενδιαφερόμενο οικονομικό φορέα, την κατάλληλη χρήση του εν λόγω προϊόντος και δημιουργεί την υποχρέωση χορήγησης της ενίσχυσης.

5. Για τις ενισχύσεις ιδιωτικής αποθεματοποίησης, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η πρώτη ημέρα της περιόδου για την οποία χορηγείται η ενίσχυση που προβλέπεται βάσει μιας και της ίδιας σύμβασης.

6. Για τις ενισχύσεις εκτός από αυτές που προβλέπονται στις παραγράφους 2, 3, 4 και 5 του παρόντος άρθρου και στα άρθρα 4 και 5, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η ημερομηνία λήξης της προθεσμίας υποβολής των αιτήσεων.

*Άρθρο 3***Άμεσες ενισχύσεις**

Για τα καθεστώτα ενίσχυσης που προβλέπονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και το πρόσθετο ποσό ενίσχυσης που προβλέπεται στο άρθρο 12 αυτού του κανονισμού, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 45 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

▼M3*Άρθρο 4*

1. Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η πρώτη ημέρα της αμπελουργικής περιόδου κατά τη διάρκεια της οποίας παρέχεται στήριξη για:

- α) αναδιάρθρωση και μετατροπή των αμπελώνων όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008·
- β) σύσταση ταμείων αλληλοβοήθειας όπως προβλέπεται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008·
- γ) ασφάλεια συγκομιδής όπως προβλέπεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008.

2. Για τις ενισχύσεις που καταβάλλονται με σκοπό την εθελοντική ή υποχρεωτική απόσταξη υποπροϊόντων οινοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η πρώτη ημέρα της αμπελουργικής περιόδου κατά τη διάρκεια της οποίας παραδίδεται το υποπρόϊον.

3. Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η πρώτη ημέρα του μήνα κατά τη διάρκεια του οποίου πραγματοποιείται η πρώτη παράδοση οίνου στο πλαίσιο σύμβασης για τις ακόλουθες ενισχύσεις:

- α) στήριξη που παρέχεται για την απόσταξη πόσιμης αλκοόλης όπως προβλέπεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008·
- β) στήριξη που παρέχεται για την απόσταξη κρίσης όπως προβλέπεται στο άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008.

4. Για τη στήριξη που παρέχεται για τη χρησιμοποίηση συμπτυκνωμένου γλείκου σταφυλιών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η πρώτη ημέρα του μήνα κατά τη διάρκεια του οποίου πραγματοποιείται η πρώτη πράξη εμπλουτισμού από συγκεκριμένο παραγωγό.

▼M3

5. Για τις πριμοδοτήσεις που χορηγούνται ως αντάλλαγμα για την εκρίζωση αμπελώνων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 98 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η 1η Ιουλίου που προηγείται της αμπελουργικής περιόδου κατά τη διάρκεια της οποίας γίνεται δεκτή η αίτηση πληρωμής.

▼B*Άρθρο 5***Ποσά και πληρωμές στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων**

1. Για την ενίσχυση με στόχο τη χρησιμοποίηση βουτύρου, συμπυκνωμένου βουτύρου και κρέμας γάλακτος για την παρασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής και παγωτών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1 στοιχείο β) σημείο i) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1898/2005, και για την ενίσχυση για το συμπυκνωμένο βούτυρο που προορίζεται για άμεση κατανάλωση στην Κοινότητα, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1 στοιχείο β) σημείο ii) του ίδιου κανονισμού, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η ημέρα κατά την οποία λήγει η προθεσμία για την υποβολή των προσφορών.

2. Για την ενίσχυση με στόχο την αγορά βουτύρου από μη κερδοσκοπικά ιδρύματα, η οποία προβλέπεται από το άρθρο 1 στοιχείο β) σημείο iii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1898/2005, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η πρώτη ημέρα της περιόδου για την οποία ισχύει το αριθμημένο δελτίο το οποίο προβλέπεται από το άρθρο 75 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού.

3. Για την ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που χρησιμοποιούνται ως ζωοτροφές όπως προβλέπεται από το άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η ημέρα κατά την οποία το αποκορυφωμένο γάλα ή το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη μεταποιείται σε σύνθετη ζωοτροφή ή κατά τον οποίο το αποκορυφωμένο γάλα μετουσιώνεται σε σκόνη.

▼M1

4. Για την ενίσχυση που χορηγείται για τη διάθεση ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων σε μαθητές σχολείων, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2707/2000, γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η πρώτη ημέρα της περιόδου που αφορά η αίτηση πληρωμής η οποία προβλέπεται στο άρθρο 11 αυτού του κανονισμού.

▼B

5. Για το αποκορυφωμένο γάλα που χρησιμοποιείται για την παραγωγή καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2921/90, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η ημέρα παρασκευής της καζεΐνης και των καζεϊνικών αλάτων.

6. Για την πληρωμή της εισφοράς που προβλέπεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 595/2004 για μια συγκεκριμένη δωδεκάμηνη περίοδο κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η 1η Απριλίου που έπεται της εκάστοτε σχετικής περιόδου.

7. Για το κόστος μεταφοράς που προβλέπεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 και στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 214/2001, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η μέρα παραλαβής της έγκυρης προσφοράς εκ μέρους της αρμόδιας αρχής.



Άρθρο 6

Ελάχιστη τιμή ζαχαρότευτλων, κατ' αποκοπή ποσό, εισφορά και τέλος παραγωγής στον τομέα της ζάχαρης

Για την ελάχιστη τιμή των ζαχαρότευτλων, το κατ' αποκοπή ποσό που εισπράττεται για τις πρόσθετες ποσοστώσεις ζάχαρης και για τις συμπληρωματικές ποσοστώσεις ισογλυκόζης καθώς και για την εισφορά λόγω πλεονασμάτων και το τέλος παραγωγής, που προβλέπονται αντίστοιχα στο άρθρο 5, στο άρθρο 8 παράγραφος 3, στο άρθρο 9 παράγραφος 3 και στα άρθρα 15 και 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η 1η Οκτωβρίου της περιόδου εμπορίας την οποία αφορούν οι τιμές ή κατά την οποία καταβάλλονται τα σχετικά ποσά.

Άρθρο 7

Ποσά διαρθρωτικού ή περιβαλλοντικού χαρακτήρα κα γενικά έξοδα των επιχειρησιακών προγραμμάτων

1. Για τα ποσά που προβλέπονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 καθώς και για τα ποσά που έχουν σχέση με τα μέτρα που εγκρίνονται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1257/1999, τα οποία πληρώνονται στους δικαιούχους από τα προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης που εγκρίνονται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η 1η Ιανουαρίου του έτους κατά το οποίο λαμβάνεται η απόφαση χορήγησης της ενίσχυσης.

Εντούτοις, στις περιπτώσεις που, βάσει των κοινοτικών κανόνων, τα ποσά που προβλέπει το προηγούμενο εδάφιο καταβάλλονται σταδιακά σε διάστημα περισσότερων του ενός ετών, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας για κάθε ετήσια δόση είναι η 1η Ιανουαρίου του έτους κατά το οποίο πληρώνεται η υπόψη ετήσια δόση.

2. Για τα κατ' αποκοπή ποσά που προβλέπονται στο σημείο 3 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1433/2003, τα οποία έχουν ως στόχο να καλύψουν τα γενικά έξοδα που αφορούν ειδικά τα επιχειρησιακά ταμεία και τα επιχειρησιακά προγράμματα που προβλέπονται στα άρθρα 15 και 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η 1η Ιανουαρίου του έτους το οποίο αφορούν αυτά τα έξοδα.

Άρθρο 8

Άλλα ποσά και τιμές

Για τις τιμές και τα ποσά εκτός αυτών που προβλέπονται στα άρθρα 1 έως 7, ή για τα ποσά που έχουν σχέση με αυτές τις τιμές και προβλέπονται σε ευρώ από την κοινοτική νομοθεσία ή εκφράζονται σε ευρώ στο πλαίσιο μιας διαδικασίας διαγωνισμού, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η ημέρα κατά την οποία λαμβάνει χώρα μία από τις ακόλουθες νομικές πράξεις:

- α) για τις αγορές, η παραλαβή της έγκυρης προσφοράς ή, όσον αφορά τον τομέα των οπωροκηπευτικών, η παραλαβή των προϊόντων από τον αποθεματοποιητή·
- β) για τις πωλήσεις, η παραλαβή της έγκυρης προσφοράς ή, όσον αφορά τον τομέα των οπωροκηπευτικών, η παραλαβή των προϊόντων από τον σχετικό οικονομικό φορέα·
- γ) για τις αποσύρσεις οπωροκηπευτικών προϊόντων, η ημέρα που γίνεται η απόσυρση·
- δ) για το κόστος μεταφοράς, μεταποίησης ή δημόσιας αποθεματοποίησης, καθώς και για τα ποσά που διατίθενται για μελέτες ή για μέτρα προώθησης στο πλαίσιο μιας διαδικασίας διαγωνισμού, η ημερομηνία λήξης της προθεσμίας υποβολής των προσφορών·

▼B

- ε) για την καταγραφή των τιμών, των ποσών ή των προσφορών στην αγορά, η ημέρα καταγραφής των τιμών, των ποσών ή των προσφορών·
- στ) για τις κυρώσεις λόγω μη τήρησης της γεωργικής νομοθεσίας, η ημερομηνία της πράξης διαπίστωσης των γεγονότων από την αρμόδια αρχή·
- ζ) για τον κύκλο εργασιών ή τα ποσά σχετικά με τον όγκο της παραγωγής, η έναρξη της περιόδου αναφοράς που προβλέπει η γεωργική νομοθεσία.

*Άρθρο 9***Πληρωμή προκαταβολών**

Για τις προκαταβολές, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η γενεσιουργός αιτία που ισχύει για την τιμή ή το ποσό με το οποίο έχει σχέση η προκαταβολή, όταν αυτό το γενεσιουργό γεγονός έχει λάβει χώρα κατά τον χρόνο πληρωμής της προκαταβολής, ή, σε άλλες περιπτώσεις, η ημερομηνία καθορισμού της προκαταβολής σε ευρώ ή η ημερομηνία πληρωμής της προκαταβολής.

Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας ισχύει, με την επιφύλαξη της ισχύος ολόκληρης της τιμής ή ολόκληρου του ποσού της γενεσιουργού αιτίας που καθορίζεται γι' αυτή την τιμή ή γι' αυτό το ποσό.

*Άρθρο 10***Εγγυήσεις**

Για τις εγγυήσεις, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η ημερομηνία κατά την οποία γίνεται η σύσταση της εγγύησης.

Ισχύουν ωστόσο οι ακόλουθες εξαιρέσεις:

- α) για τις εγγυήσεις που έχουν σχέση με προκαταβολές, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η γενεσιουργός αιτία που καθορίζεται για το ποσό της προκαταβολής, όταν αυτή έχει λάβει χώρα κατά τον χρόνο καταβολής της εγγύησης·
- β) για τις εγγυήσεις που έχουν σχέση με την υποβολή προσφορών, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η ημέρα υποβολής της προσφοράς·
- γ) για τις εγγυήσεις που έχουν σχέση με την υλοποίηση των προσφορών, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η ημερομηνία κατά την οποία λήγει η προθεσμία υποβολής προσφορών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II**ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΗ ΙΣΟΤΙΜΙΑ***Άρθρο 11***Καθορισμός της συναλλαγματικής ισοτιμίας**

Όταν μια γενεσιουργός αιτία καθορίζεται βάσει της κοινοτικής νομοθεσίας, η συναλλαγματική ισοτιμία που χρησιμοποιείται είναι η πλέον πρόσφατη ισοτιμία που έχει ορισθεί από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) πριν από την πρώτη ημέρα του μηνός κατά τον οποίο επέρχεται η γενεσιουργός αιτία.

▼B

Εντούτοις, στις ακόλουθες περιπτώσεις, η συναλλαγματική ισοτιμία που χρησιμοποιείται είναι η εξής:

- α) για τις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 και στις οποίες η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι η αποδοχή της τελωνειακής διασάφησης, η ισοτιμία που προβλέπεται από το άρθρο 18 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.
- β) για τις δαπάνες παρέμβασης που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο των ενεργειών δημόσιας αποθεματοποίησης, η ισοτιμία που προκύπτει από τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 884/2006.

▼M1

- γ) Για την ελάχιστη τιμή των ζαχαρότευτλων που προβλέπεται στο άρθρο 6, η μέση τιμή του τελευταίου μήνα που καθορίζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) πριν από τη γενεσιουργό αιτία.

▼B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

*Άρθρο 12***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85**

Το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 12

1. Το ποσό κάθε εγγύησης που προβλέπεται στο άρθρο 1 είναι σε ευρώ.
2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, όταν η εγγύηση γίνεται αποδεκτή σε ένα κράτος μέλος που δεν ανήκει στη ζώνη ευρώ, σε εθνικό νόμισμα, το ποσό της εγγύησης σε ευρώ μετατρέπεται στο νόμισμα αυτό σύμφωνα με το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής (*). Η υποχρέωση που αντιστοιχεί στην εγγύηση και όποιο ποσό παρακρατείται σε περίπτωση παρατυπίας ή παράβασης εξακολουθεί να εκφράζεται σε ευρώ.

(*) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.».

*Άρθρο 13***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3164/89**

Το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3164/89 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 4

Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας που ισχύει για την ενίσχυση είναι αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής (*).

(*) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.».

(¹) ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1.

▼B*Άρθρο 14***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3444/90**

Το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3444/90 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 8

Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας που ισχύει για την ενίσχυση και για τις εγγυήσεις είναι αυτή που προβλέπεται αντίστοιχα στο άρθρο 2 παράγραφος 5 και στο άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής (*).

(*) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.».

*Άρθρο 15***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3446/90**

Το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3446/90 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 8

Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας που ισχύει για την ενίσχυση και για τις εγγυήσεις είναι αυτή που προβλέπεται αντίστοιχα στο άρθρο 2 παράγραφος 5 και στο άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής (*).

(*) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.».

*Άρθρο 16***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1722/93**

Στο άρθρο 6 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1722/93, η δεύτερη πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας που ισχύει για την επιστροφή είναι αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής (*).

(*) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.».

*Άρθρο 17***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1858/93**

Το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1858/93 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 11

Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας που ισχύει για την αντισταθμιστική ενίσχυση είναι αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής (*).

(*) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.».

▼ **M1***Άρθρο 18***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1670/2006**

Το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1670/2006 αντικαθίσταται ως εξής:

«2. Το ύψος της επιστροφής είναι αυτό που ισχύει την ημέρα που τίθενται υπό έλεγχο τα σιτηρά. Ωστόσο, για τις ποσότητες που έχουν αποσταχθεί κατά τη διάρκεια κάθε μιας από τις φορολογικές περιόδους απόσταξης που έπεται εκείνης κατά την οποία έλαβε χώρα η θέση υπό έλεγχο, το ύψος της επιστροφής είναι αυτό που ισχύει την πρώτη μέρα κάθε φορολογικής περιόδου απόσταξης.

Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας που ισχύει για την επιστροφή είναι αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 1 σημείο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής (*).

(*) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.».

▼ **B***Άρθρο 19***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/94**

Στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/94, η παράγραφος 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«8. Όσον αφορά τα ποσά που καθορίζονται στο πλαίσιο των ενεργειών οι οποίες προβλέπονται στα άρθρα 3, 4 και 5, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας είναι αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής (*).

(*) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.».

*Άρθρο 20***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999**

Στο άρθρο 6, το τελευταίο εδάφιο και στο άρθρο 37 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας που ισχύει για την επιστροφή είναι αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής (*).

(*) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.».

▼ **M1***Άρθρο 21***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1669/2006**

Το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1669/2006 αντικαθίσταται ως εξής:

*«Άρθρο 16***Συναλλαγματική ισοτιμία**

Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας που ισχύει για το ποσό και τις τιμές που προβλέπονται στο άρθρο 11 καθώς και για

▼M1

την εγγύηση που προβλέπεται στο άρθρο 9 είναι αυτές που προβλέπονται αντιστοίχως στο άρθρο 8 στοιχείο α) και στο άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής (*).

(*) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.».

▼B*Άρθρο 22***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 907/2000**

Το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 907/2000 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 13

Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας που ισχύει για την ενίσχυση και για τις εγγυήσεις είναι αυτή που προβλέπεται αντίστοιχα στο άρθρο 2 παράγραφος 5 και στο άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής (*).

(*) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.».

*Άρθρο 23***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000**

Στο άρθρο 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, το δεύτερο εδάφιο διαγράφεται.

▼M2**▼B***Άρθρο 25***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2236/2003**

Διαγράφεται το άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2236/2003.

*Άρθρο 26***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 595/2004**

Το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 595/2004 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 14

Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας που ισχύει για την πληρωμή της εισφοράς που προβλέπεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 595/2004 είναι αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής (*).

(*) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.».

▼B*Άρθρο 27***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 917/2004**

Το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 917/2004 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 8

Για τα ποσά που προβλέπονται στο άρθρο 3, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας του ευρώ είναι αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής (*).

(*) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.».

*Άρθρο 28***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 382/2005**

Καταργείται το άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 382/2005.

*Άρθρο 29***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 967/2006**

Καταργείται το άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 967/2006.

*Άρθρο 30***Κατάργηση**

Καταργούνται οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 1003/81, (ΕΟΚ) αριθ. 3749/86, (ΕΟΚ) αριθ. 1713/93, (ΕΟΚ) αριθ. 1718/93, (ΕΟΚ) αριθ. 1756/93, (ΕΟΚ) αριθ. 1759/93, (ΕΟΚ) αριθ. 1785/93, (ΕΟΚ) αριθ. 1793/93, (ΕΚ) αριθ. 3498/93, (ΕΚ) αριθ. 2808/98, (ΕΚ) αριθ. 594/2004 και (ΕΚ) αριθ. 383/2005.

Οι παραπομπές στους καταργούμενους κανονισμούς θεωρούνται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 31***Μεταβατικοί κανόνες στον τομέα της ζάχαρης**

Όσον αφορά τη μετατροπή της ελάχιστης τιμής ζαχαροτεύτλων, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006, σε εθνικά νομίσματα, στις χώρες που δεν ανήκουν στη ζώνη ευρώ, οι κανόνες που ισχύουν για το έτος εμπορίας 2006/2007 είναι αυτοί που προβλέπονται στο πρώτο άρθρο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1713/93.

*Άρθρο 32***Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1003/81	
Άρθρο 1	Άρθρο 8
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3749/86	
Άρθρο 1	Άρθρο 8
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1713/93	
Άρθρο 1	Άρθρο 6
Παράρτημα I.I	Άρθρο 8 στοιχείο α)
Παράρτημα I.II	Άρθρο 8 στοιχείο β)
Παράρτημα I.III	—
Παράρτημα I.IV	—
Παράρτημα I.V	—
Παράρτημα I.VI	—
Παράρτημα I.VII	—
Παράρτημα I.VIII	—
Παράρτημα I.IX	—
Παράρτημα I.X	—
Παράρτημα I.XII	—
Παράρτημα I.XIII	—
Παράρτημα I.XIV	Άρθρο 1
Παράρτημα I.XV	Άρθρο 10
Παράρτημα I.XVI	—
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1718/93	
Άρθρο 1	Άρθρο 3
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1756/93	
Άρθρο 1 παράγραφος 1	Άρθρο 2 παράγραφος 5
Άρθρο 1 παράγραφος 2	Άρθρο 10
Άρθρο 1 παράγραφος 3	Άρθρο 5
Παράρτημα, μέρος Β III, 1	Άρθρο 5 παράγραφος 1
Παράρτημα, μέρος Β III, 5.A	Άρθρο 5 παράγραφος 2
Παράρτημα, μέρος Γ III, 3	Άρθρο 5 παράγραφος 3
Παράρτημα, μέρος Δ 4	Άρθρο 5 παράγραφος 4
Παράρτημα, μέρος Δ 6	Άρθρο 5 παράγραφος 5
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1759/93	
Άρθρο 1 παράγραφος 1	Άρθρο 8 στοιχείο α)
Άρθρο 1 παράγραφοι 2, 4, 5, 6 και 7	Άρθρο 10

▼B

Άρθρο 1 παράγραφος 3	Άρθρο 8 στοιχείο β)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1785/93	
Άρθρο 1	Άρθρο 3
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1793/93	
Άρθρο 1	Άρθρο 3
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3498/93	
Άρθρο 1	Άρθρο 3
Άρθρο 2	Άρθρο 3
Άρθρο 3	Άρθρο 2
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2808/98	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 11
Άρθρο 2	Άρθρο 1 παράγραφος 1
Άρθρο 3 παράγραφος 1	Άρθρο 8 στοιχεία α), β) και γ)
Άρθρο 3 παράγραφος 2	Άρθρο 2 παράγραφος 4
Άρθρο 3 παράγραφος 3	Άρθρο 2 παράγραφος 5
Άρθρο 4 παράγραφος 1	Άρθρο 3
Άρθρο 4 παράγραφος 2	Άρθρο 7
Άρθρο 4 παράγραφος 3	—
Άρθρο 5 παράγραφος 1	Άρθρο 8 στοιχείο δ)
Άρθρο 5 παράγραφος 2	Άρθρο 8 στοιχείο ε)
Άρθρο 5 παράγραφος 3	Άρθρο 9
Άρθρο 5 παράγραφος 4	Άρθρο 10
Άρθρα 6 έως 15	—
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 594/2004	
Άρθρο 2	Άρθρο 7 παράγραφος 2
Άρθρο 3 παράγραφος 1	Άρθρο 8 στοιχείο γ)
Άρθρο 3 παράγραφος 2	Άρθρο 7 παράγραφος 2
Άρθρο 4	Άρθρο 8 στοιχείο γ)
Άρθρο 5 παράγραφος 1	Άρθρο 1 παράγραφος 2
Άρθρο 5 παράγραφος 2	Άρθρο 1 παράγραφος 2
Άρθρο 5 παράγραφος 3	
Άρθρο 6	Άρθρο 1 παράγραφος 1
Άρθρο 7	Άρθρο 2 παράγραφος 2
Άρθρο 8 παράγραφος 1	Άρθρο 8 στοιχείο α)
Άρθρο 8 παράγραφος 2	Άρθρο 2 παράγραφος 5
Άρθρο 8 παράγραφος 3	Άρθρο 8 στοιχείο β)
Άρθρο 8 παράγραφος 4	Άρθρο 10 στοιχείο β)
Άρθρο 9	Άρθρο 1 παράγραφος 1

▼B

Άρθρο 10	Άρθρο 2 παράγραφος 2
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 383/2005	
Άρθρο 1	Άρθρο 4 παράγραφος 1
Άρθρο 2 παράγραφος 1	Άρθρο 4 παράγραφος 1
Άρθρο 2 παράγραφος 2	Άρθρο 4 παράγραφος 1
Άρθρο 2 παράγραφος 3	Άρθρο 4 παράγραφος 2
Άρθρο 2 παράγραφος 4	Άρθρο 4 παράγραφος 2
Άρθρο 2 παράγραφος 5	Άρθρο 4 παράγραφος 2
Άρθρο 2 παράγραφος 6	Άρθρο 4 παράγραφος 3
Άρθρο 2 παράγραφος 7	Άρθρο 4 παράγραφος 3